No. 9442 THE CHINESE MAIL. OCTOBER 26 1897
No. 5, WYNDHAM STREET

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉十月初一日 禮拜二 第九千四百四十二號

潘人和號 家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏膚風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢倦怠或經期前後腹痛等症最宜飲此酒亦即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳軟舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號黃烟庄發售每両取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年 七月 十三日 潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂 周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足贗僞固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可惜也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之兹將分售各店列后 一在佛山升平街謄綸昌蘇杭店 一在香港上環謄昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒益中蘇

廣東朱炳昌 卻病止渴 萬應聖壺茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖藥茶其性清純其味濃馥其功袪寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服梳逆旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦採運爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老舖在佛山黃傘大街 一棧在香港上環大馬路 一棧在省城外普濟橋 一棧在省城內城隍廟前 每盒八塊價銀八分

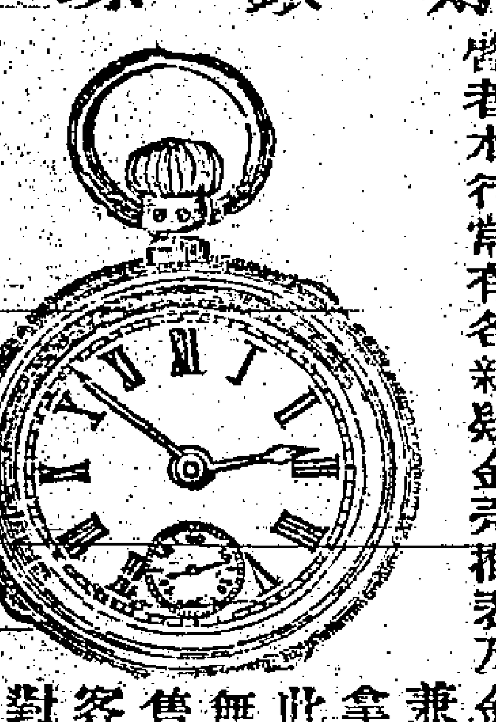
丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啟

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間成昌遮店二樓

丁酉年 九月 十六日啟

上好金銀時鏢發售

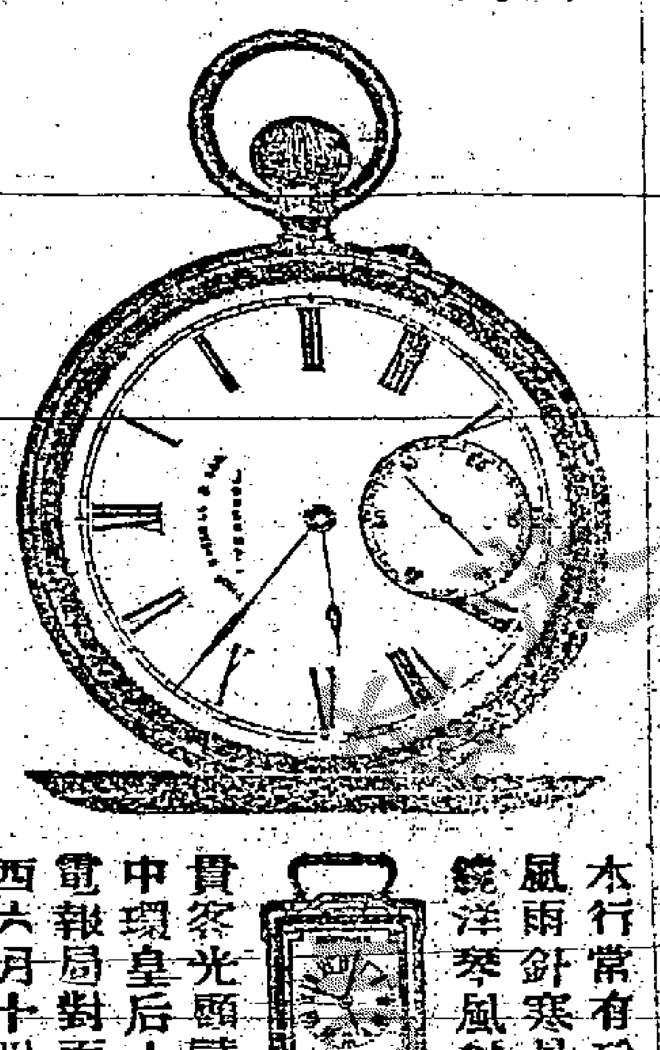


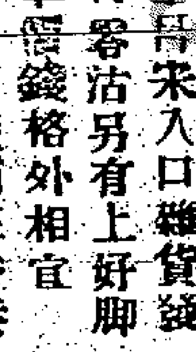
啓者本行常有各新欵金殼推表及金殼頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷 午燾

利地架洋行謹啟

乙未年 七月 初一日

利咸洋行 珍珠鑽石首飾時欵鐘表





本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行㗎沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利咸洋行謹啟

廣福隆罐頭食物

大地生物各有土產兼分四時而龍隨地隨時皆有此物此識至巧至妙之法者也本公司精研化學機器珍品創製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮旣利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之舖場龥譽矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認 和合二仙嚜爲記舖在粵東河南洲滘中約開張 一在香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日 廣福隆謹啟

孫義順六安發客茶

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經麗豐行發售歷有一百五十餘年并無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字爲圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡 士商賜顧者辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

雷州災慘

切啟者接到雷州府郡仙城會館及當押行商報災各函稱言該處於八月廿二日亥刻颶風大作吹倒民房傷斃人口難計其數刻下百物騰貴斗米千錢死者固不得復生而生者則無屋可住無米可炊延頸待命亦難持久傷心慘目莫此爲甚且田園多半崩壞一經鹹水淹浸數年後乃可栽種收成更田立變石田不僅今日之慘也求早先行設法賑濟云云敝堂聞信之下查訪相符伏思其地素稱貧瘠更遭災異鐵人聞者也要垂憐經即撥匯洋銀壹千大元前往發賑以解倒懸之厄但災深地廣爲日正長尤宜相欵接濟第年來荒災迭報頻頻勸募似屬數數不休奈敝堂綿力無多迫得標紅佈告況海內善信樂善不倦者大不乏人外者向能患及事關桑梓能不倍發慈悲者哉敝堂不設緣簿相揸如蒙樂助請早交到送回收條爲據語云多行方便集福消災 明聖經又云救濟急難人就是解冤結有心人當必有以處此矣

光緒廿三年 九月 十六日 兩粵廣仁善堂謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚式序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲并良藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞節日膏丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂仝之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必罄良材童叟無非貨價不圖射利有如蘇井流泉略取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是與找清楚倘有別情經手是與樹與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日

正和堂主人陳賡如啓 皇后大道門牌一百零四號

認真 林立圖龜齡集

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶及有兒科天下可無叶瀉疳積小孩 在靖海恤順藥材行售代售處 落上環廣長泰行 太平市永安酒舖 廣府前祐興隆銀號 衛邊街廣安玉器舖 第八甫同安紙舖與隆中泰盛紙舖 槳欄街得元銀號 靖海茂豐蓆舖

丁酉年 四月 初二日

影相擴相

敬者本號瑞綸映相館開創二十餘年屢蒙中外官商嘉奬近且考究新法精益求精歷歲月而當新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以觀飾詞鋪張言過其實者相隔天淵舖在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日瑞綸號啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下 計開

叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人湯㢘士畏臣啓

藝新機器廠 精造各欵器用

敬者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號二百八十三號由泰西運至各欵新奇機器選頁工匠精巧出新鑄造器具輪船機器及各種器具無不合宜整動異常堅固耐用屢蒙巧奇□器舖 貴客光顧 特此廠面議價甚相宜此佈

丙申年十月 日 藝新機器廠啓

告白

敬者本行向代理英京郵便火燭保險公司事務茲特請衞孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱家私裝修等險意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當貴客賜顧請移玉至文咸大街西牌壹百廿壹號大興糖行內衞孝求先生商議便合

丙申年八月廿五日 香港德記洋行啟

運米賑饑

再照者前接雷州災信經即勢滙洋銀壹千員前往買米散賑頃接回電謂彼處米價騰貴慘至餓殍載道敝堂立即購米拾萬勸公舉董理督運發賑但災深米少亟宜接濟仍懇 善信樂助則功德誠不可思議也謹此再開

丁酉年九月廿六日 兩粵廣仁善堂啓

聲明告白

敬者番禺致祥號洋名招牌玉記向做豬鬃毛生意茲因各股東收盤所欠各賬均已一律找清至所欠附搭順全堂行貨項來往數目及揭借銀兩等項均已本息一概清還分毫無欠外股銀両均亦派回所有交去質生和圖章担保立揭借單及股份收單日後檢出作爲廢紙特此佈聞

丁酉九月廿五日 關熾 梁炤 黃□ 歐惠南 仝啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局寫字）

敬者咸北輝亞火燭燕梳公司承設多年尊保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠欵快捷規極矩善諸尊光顧請移玉至本上環和興街門口允號本分局內代理人周和街面價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 梁煦治謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有實效而戒洋煙各藥尤屬加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而躋服躋吸非獨癮不能斷而且變生疾病夏由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位　大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞下扁額並賜手書獎勵前經佈告想邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復據采良方其藥性純和能尅化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也　諸君光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔爲記此係稟准註用別人不得冒效特此佈告庶免有悞　屈臣氏大藥房老號謹啟

告白

嘗聞大業富有或思棄舊營新利路宏開閒亦挪寬就緊但欲有謀即遂宜得執兩用中茲弟等特設一寫字樓在於威靈頓街門牌第九十號二樓專一代理買賣屋宇舖戶並將物業按揭銀兩等事至本寫字樓亦當承財東附有各等緊閑物業出售銀兩出揭價值公道利息相宜商與婦孺無欺任事拍成必速爲應議一切佣費務必格外公道領納取不偽賑弟等矢志忠誠辦事周密倘　列位財東或在本港或寓外洋有欲置售物業按揭銀兩等事敬請　函示本寫字樓自那開誠佈公詳細覆　命也此佈

丁酉年　九月　十四日　香港　謝子修　鍾祝眉　全啟

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發賣

本行常有各款上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜　貴商光顧請移玉到中環都爹利街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號　儀利洋行啟

GEO. R. STEVENS.

告白

啟者本公司所有荷蘭水嘜曾有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水嘜有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年七月廿四日　屈臣氏大藥房公司謹啓

告白

啟者本庄自開張以來所製古勞茶但係貨真價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註册存案不准別人冒效奈有無恥之輩貽不畏法每假冒本庄字號以魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人路具爛輸本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埔頭搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收藏裨營該偽茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之偽茶繳歸本庄處置并願罰補償本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本庄字號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延請本港最聲望之狀師權理控辦假冒各案且出有花紅務在查獲究辦謹此佈明以杜效尤此啟

丁酉年　七月　十九日　和合茶庄啟

雷州求賑

敬啟者昨接各善堂來信備述雷州府屬洪水颶風大作潮水湧浸堤崩田沒屋倒人傷其經斃命及流離失所者不可勝計哀鴻遍野不忍見聞雷地向稱瘠區迭遭災後百物騰貴加以田經潮浸種植維艱百萬饑民歛手待斃非藉鄰近接濟何以聊生況此省災賑曾蒙捐助巨款雷屬鄰□奚可坐視其餓連經即籌墊洋銀二千元各醫濟醫院往高州辦米附賑惟是存項無多深虞不繼迫得沿門求助仰賴仁人善士巨賈富商大解慳囊速救眉急遠近務祈鼎力多少各自隨緣或交本院帳房彙收即發收條爲據俾日積善有餘慶作善降自祥古人不我欺也請爲頌揚此佈

丁酉年　九月　廿三日　東華醫院謹啟

四川賑捐新例

寅啟者本局現奉　頭品頂戴督辦電報事宜太常寺少堂盛札開案准　四川總督部堂　咨開川省夔忠綏酉各屬被災較重飢民甚多待賑孔急當經電請　各省督撫飭屬代辦賑捐以資補救頃准　貴大臣咨覆已爲設法勸辦除將捐章實收分別郵寄外相應咨轉飭各電局一體照辦等因准此查四川賑捐係奏定獎限不過一年爲時促未便稽遲合行札發實收札到該員即便查收照章勸辦等因奉此本局現定于十月初壹日開辦川捐其前此鄂捐實收即於本月底一律截止所願東粤富人南洋碩賈思廣積平陰功腰纏何妨慨解欲追崇乎先代顯爵自可叠加庶幾義粟頻頒楚北之哀鴻已集仁漿遍給蜀東之鈍鹿無虞矣於捐例繁多逐欵另于竹簡相知道報迅速換照約待乎瓜期用登告白尚冀垂青

丁酉年　九月　廿四日　勸辦四川賑捐中國電報港局委員溫灝謹啟

捐生須知

啟者本局自本年三月間開辦鄂捐至今甫半年既填用實收壹千餘張有實銀五萬餘兩若再行接辦廣爲招徠儘可湊足壹式十萬兩以得專案優保惟本委員素以濟世爲心不以希榮爲念況捐數雖多不過因人成事若欲冒爲異常勞績問心亦覺不安現因川賑緊急是以將鄂捐截止故辦川捐新任川督李鑑帥辦事認眞久爲中外所推許從前本委員經手山東賑捐部照不及一年即到者皆鑑帥之力也茲幸移督蜀中將來川捐部照自可與東捐一律迅速不致如鄂捐過于遲延各捐生何去何從諒亦深思而自得矣特此佈聞

光緒廿三年　九月　廿八日　總辦東粤南洋等處四川賑捐中國電報港局委員溫灝謹啟

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各款鞋發客此膠底有厚薄色十貴賤之分今不惜工本採買配造乾濕俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也并此底入可能配造四五對面之多如此面爛了携回此底到本號配造面如新一式價甚相宜并各款毛底鞋布緞鞋俱全本號向在省城同興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一樓在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悞

丁酉年　九月　十七日　省港一品齋謹啟

咸北打鷸士亞鷸的火燭保險燊梳公司告白

啟者咸北打鷸士[illegible]火燭燕梳[illegible]極快倘貴客光顧請移玉至中環[illegible]行賬房[illegible]面議或[illegible]上環大[illegible]路臣火燭[illegible]分[illegible]

光緒廿二年　八月　初四日　代理人謹臣燕梳謹啟

招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊上落爲利便倉內俱用煤氣燈以杜火燭料理貨物格外留心暮則局門不許影伴在內駐宿　諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　四月　廿三日　公源米行謹啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物等火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年　正月　吉日　總司理人周少岐謹啓

水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂上極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記井南北行街均興隆代售諸尊惠顧所移玉到林興記或均興隆相商請認本號內標爲記庶不致悞

丁酉年　七月　初三日　金央芳主人謹啟

飛報名醫

梁柘軒先生者古梅世家子吾世友也　先生心存濟世得其眞傳向遊南洋諸埠經回生者不可以數計今秋得姪輩來書知　先生爪哇香港大小兒因頭面旁生癧瘰　先生妙手數日告愈思無以報離遐戰言傳四海週知思斯疾者請到香港中環東華里求治焉

丁酉年　九月　初二日　紐約正領事官鍾寶僖頓首

新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8. Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

此藥係用檀香油[illegible]
[illegible]
此藥在香港屈臣氏大藥房及中國通商口岸各藥房發售　此丸在巴黎新[illegible]

(Chinois Hong-Kong)

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之奇僕經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟三十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒弗效家人苦之僉日君閱華字報諸省城大新街何熙明鋪上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輒減迫至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉鑑識

三井東京海上保險公司　明治火燭保險公司

啟者本行今新理東京海上保險公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸　君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日　三井洋行謹啟

大興鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸當有柚木各華集木各等棉木各款呂宋木各款銀便樓板窗框門框大小樓陳及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年　四月　初九日　總司理人陳照南阮荔邨謹啟

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風頭面浮腫發寒

雷　切啟者接到雷州府屬仙城會館及當押行商報災各函極言該處於八月廿二日亥刻颶風[illegible]

運　再懇者前接雷州災信經即墊滙洋銀壹千員前往買米

……現……下月富寮凱而退矣

……辦之某君而某君刻在漢臬一時尚無回音據云此項機器係鑄造銀洋所用價值三十萬金云

世我法國富恐力擴充藩屬并推廣商務於外國也〇制軍交篆 四川總督鹿制軍奉 旨入京另候簡用遺缺以山東巡撫李中丞升補本館前己接奉電列端報茲得重慶采訪友人手函謂鹿制軍巳先將督篆於九月初移交成都軍帥收管大約不日即當戒途矣〇選募武生 天津武備學堂自前歲起軍務以來有所學生大半爲外營調去以致堂內各生寛若晨星寥落刻經直督王制軍札飭添募以補不足聞本月望前後已陸續招得粗通文理年力强壯者百名入堂訓習以備日後干城之選培植人材振興武備夔帥有焉

委勘礦質 浙省軍需局製造藥彈軍火數硃浩繁而硝磺等物尤爲必需之件最宜儲藏充足邇因江西一帶產硝頗佳奉軍需局憲札飭候補鹽大使胡鮭尹幹馳往察勘礦質及價值情形以便派員前往采辦以實武庫亦大憲安不忘危之深意也〇朝鮮時務 高國有人於西十月十號來書言明日乃韓王崇上帝號之期東方大局又爲一變以現目時事而論非有一二國干預韓政則高麗必爲俄羅新任俄使臣士邊也比前使才幹甚大所辦政事適不猶人前使好學公事悉委屬員經理新使接任後辦事甚能敏捷履新月餘高國事情皆在其掌握現高國全軍俱是俄人教習然軍法甚嚴頗著成效軍器廠亦歸俄員管理戶部之布朗前爲韓王顧問官不日此缺必爲俄人接理所有外國人之與高國立合同辦事者不日屆滿想高國不復與再立此等人皆是高官公舉而委以事今則雖有正言讜論亦不能見用行將毒散矣布朗之升任戶部員時經理戶務二十月內即有清還日本三百萬元之款其有功於高國不鮮而勞績雖著不旋踵而權柄替更除日本在高國經營外并無他國借箸而謀吾恐此書未至上海而俄人已操高國大權日本現甚竭力經營釜山建築砲台又有戰艦梭巡南徼不日又往仁川其能不惜重貲收買韓官人心者日之謀慮深矣

定期覆試 禮部爲曉諭事照得本年丁酉科鄉試中式之新舉人本部奏請覆試日期一摺於九月初五日具奏當日奉 旨著於九月二十三日在 保和殿覆試欽此遵到部爲此示曉諭新科中式舉人迅取具印結赴部投納以便按名備卷并於前一日在東長安門左近住宿是日五鼓赴中左門聽候點名給卷入場覆試毋悞特示〇例局聚議 三十日定例局聚會官紳成集議員衛協起而問曰士丹頓等差所被黜革梅緝捕與官律師研問各差口供此事有無商議律政司督憲有無交議例局商議然後黜職柳祇聽梅緝捕詳稟而已督憲曰衛紳此間非依次序未便覆答本部堂聞此言殊覺詫異不特所問紊亂且非有意助政府辦事此等要事本部堂不欲御局衛紳日欲將此事評論耳輔政司日衛紳皆次無序督憲曰此事可置勿論姑言別事於是將申賀慶典報助之事致電理藩院而電報中數目字錯誤一事申曾日本部堂之意謂捐助慶典之欵所擬加稅比借欵爲勝一辭無如電碼有悞致使舛錯幸理藩院亦能明白其意車君之不能承允加稅一項人所共知即允承辦本部堂亦不能准行蓋其一人豈能辦此要事電報之錯本部堂咎有難辭第亦無心之失本港有言及此事而嘗議車君識者必知電碼錯誤而共諒之

府案 日前某甲在銅鑼灣以刀刺斃乃嫂因而被控當時據供稱中失常性惟二十八日屆太守提訊此案拘謂醫生稱該犯性情本若常人以故將案押候初五日審〇英屬九龍有老農偕妻室及女躬耕爲業該農有會一份供至尾會二十四日會首到其屋訪農適農方飼豕其婦種蓄時値晚炊農乃挽留會首一飯會首囑農與其婦仍司廚工而己乃挺身下厨爲之主饋翌日農與婦均昏迷不起至五六天之多幸其女侍奉殷勤得以霍然清醒油蔴地署辦畢連得聞此耗親往查問見其所寮之雞豕其遺飯竟與幾命帶辦控其會首於案屆太守押候一禮拜再審〇燈籠洲有婦甲乙二人茅屋鄰居向不相能甲以荳蔗一束醮火水引火於晚間一點鐘時置乙牆下會有老圍早起見之取水灌熄乙控於捕房讀甲所爲下此毒手屆太守將案押候初一日候干証到堂乃訊

來稿 安撫華民政務司駱 爲重申條例事照得本港戶主報冊則例第十三條第八第九兩欵內載戶主報冊章程明白頒行早經共喩凡居住本港各戶主自當恪守無違豈容玩視近日查知戶主中仍有違悞漏報或假報等情似此殊爲藐法須知 國家立例不比具文倘有違犯此報冊條例初次罰銀不過五十圓茲將原例開列於下俾衆週知爲此示諭各戶主知悉附等嗣後務宜遵例守法毋罹罰致貽後悔切切特示 計開第一十三條例載第八欵第九欵第十欵註冊章程 第八欵此例須行之後凡人爲戶主者自須例十五日內須將下列各欵詳細報知華民政務司註明該約冊部 一該屋所在之街名及門牌之號數 二該戶主住址姓名事業 三租該屋各所地方之人住至一月外者其姓名事業均要報明如政務司隨時另要註明各欵詳細即由政務司交給格式照塡 第九欵凡住該屋各所地方之人如有進入遷出者戶主須於一禮拜內赴政務司報明 第十欵凡戶主經已註冊須領回政務司簽名之華英

……字戶口冊照紙爲憑如政餘司及燉理府並各差弁査問即要將照呈驗 按例戶主之稱即承租或多風城各屋仝間之人或該屋無人全間承租則該屋業主即爲戶主如係公司或會館則以該司事爲戶主也 一千八百九十七年 十月 初九日示

上諭電傳

九月二十四日奉 上諭調補奉天府府丞李鴻逵爲假滿病仍未痊癒請續假並請簡員署理順天府府丞員缺一摺李鴻逵着再賞假二十日假滿即行赴任順天府府丞着貫賢署理欽此〇同日奉 上諭黃槐森參劾各員請分別懲處一摺云南維西通判劉金榜貪鄙不職任性妄爲着即行革職攀江縣知縣李星瑞與民未協人地不宜着開缺另補餘着照所議辦理該部知道欽此

告白

啟者咸靈頓街一百六十號合成義記木店係李志生所做今將全盤傢私貨物項與福安堂張永隆等承受改名合隆日後生意盈虧與李志生無涉此佈

丁酉年十月初二日 張永隆等謹啟

一亞一串

聲明告白

啟者本港上環街市口門牌壹十六號調和鷄鴨店原係弟與鄭明初等合股全造茲因生意不前造至四月念二日止弟因有事返鄉是以留鄭明初守舖候賬不料他將舖底招牌傢伙什物等項頂與兆隆堂合股全造卜吉修整開張買賣調和號鄭瑞堂經手之附項會項并股份銀兩一槪無歸不知其何意但有承頂者望新細察前根便知明白必要將鄭瑞堂經手附會項并股份逐一清還以免後論特此聲明

丁酉年 九月廿八日 上市調和鄭瑞堂字啟

一亞一串

茲將捐助本堂經費芳名列 廣萬成 時和 華興 三盛永 以上每捐銀伍元 廣利祥十元 宏興四元 永南 陳耀廷 以上每捐銀三元 同信二元 五華隆 同興 以上每捐銀二元

聖保祿育嬰堂謹啟

聲明告白

啟者上環調和鷄鴨生意原日係鄭明初陳合成堂鄺怡怡堂鄺麗泉合股全造因生意不前於本年四月廿二日齊集股友商議止截收盤由鄭明初與兆隆堂承受合同退約均有存據并有上手稽查茲閱廿八日告白有鄭瑞堂登報謂伊有股份合件仝做殊堪詫異惟閱本店股部合同無鄺瑞堂名字而瑞堂只係在店司事而已至於瑞堂日前經手揭項有登部者鄭明初自然理楚槪與鄭瑞堂無涉請毋庸過慮 鄭明初謹白

丁酉年 九月 三十日

一亞一串

聲明告白

啟者汕頭許陞合於九月十七日由財生輪到港遺失滙與壹千零八十五號票壹張計銀式百員即日經向掛號今登日報其項請順成行代收領該票日後尋出當爲故紙專此佈聞

丁酉年 九月 廿五日 汕頭許陞合謹啓

一亞一串

聲明告白

啟者本號榮盛麵飽餅乾生意於丁酉年十月初壹日起託與義隆辦館代賣仍用回榮盛字號所欠各號賑項銀兩等限期七日內携單到小店收取如遲自悞自代賣之後生意銀兩俱歸義隆辦館自理倘有別情爲經手是問與小店無涉先此聲明以免後論此佈

丁酉年 九月 三十日 榮盛號謹啓

一亞一串

湖北賑捐核減收捐告白

啟者本委員自去年承辦湖北賑捐以來幸爲各紳商見信己勸集實銀至式拾萬兩有奇現蒙湖廣督憲張 湖北撫憲譚會銜專摺奏保過班知府本委員感激圖報聞鄂省隄工需欵又籌數庫平足銀拾萬兩以工代賑而墊欵急須收回其香港中環所設捐局前經委派候選縣丞龔君駐局塡發實收有利銀行代收捐項自十月初一日起以後統按向來簡明章程所刊數目格外核減文費一併免收如有志報捐者即到中環壹百五十壹號門牌湖北賑捐分局上兌其從前己經報捐各名歷經隨時造冊請獎早運准有部照回換此次承辦鄂捐無論何委員經手均未有部照到并非本委員之獨遲也如至截捐後尙無部照回換由本委員加倍賠回捐項決不令各捐生以有用之錢置於無用之地以示大公至鄂省部照之所以遲到者實因部飯照費未經議妥之故現己由鄂省大憲將此項銀兩如數兌京三兩月內必有頭起部照回換嗣後當源源而來也前月本委員又奉四川督憲鹿札委勸辦川捐候明年正月再行開辦合并佈聞

光緒廿三年 九月 廿七日 總辦川鄂賑捐即補知府李準直繩甫謹啟

一亞一串

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寥闊戶口殷繁間有艮莠不一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡紳耆爰議稟請 憲諭倡建善堂暨仿省城愛育堂章程宜講 聖諭暨訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維艱本堂不設捐冊登門候教祇有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域慶結善緣請到公源號儒染大筆慨助多金該號定然代致捐欵並給收條容後本堂復有徵信錄奉送以昭信重功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年 九月廿八日 河村堡勸善堂謹啓

一亞一串

洪桂昌內外科

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈雞毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止瀉 限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓 限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔 限七日止面虫行
限三日好紅腫眼 限廿日包消蘗癧
限七日除黑退斑 限卅日消瘋癩凸
限三日包愈鵝喉 限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絶嗣則天厭之舖在上環大馬路開張

絶處逢生

啟者弟小兒本年正月初一日口內染馬牙關鎖及臍風等症身熱水瀉面色青黑喉痰牽鋸不飲不啼時刻難保幸得上環大馬路洪桂昌先生醫治一食藥散頑痰盡出再用散一擦一邊用刀針一割一挑諸症即治即愈面色即轉紅活眞是當今醫小兒科之大名師也所荐戚友小兒有病請洪先生醫治皆藥到病瘳特錄日報數言并酬絶處逢生之扁以報大德

香港三畫沈球拜頌

精醫小兒

精割關鎖 更加精通 急驚熱症 莫作驚風 久病成疳 大人不同 專賴眼法 部位無窮 兒科妙訣 百發百中

急救臍風 馬牙生哮 慢驚寒攻 吐痰痾痰 脫病肥兒 搓拳抽搐 審紋脈容 症重可救 總總不同 上環洪桂昌謹啟

三朝七日 風迷痰壅 身熱水瀉 寒熱分用 小兒有病 痰出即安 察脈觀色 立斷吉凶 祖傳秘法

一亞一串

聲明告白

啟者香港文咸西街生昌正舖油蔴地望角差館街生昌機房俱係做杉集生意原分八大股何敏愼堂雁湖占壹股半舖內銀兩數目向係何雁湖一手經理今何敏愼堂雁湖志圖別業統將歷年數目銀兩核算清楚情愿退股茲生昌股內人梁俊三等愿與承受准於十月十八日交易如何雁湖有將生昌名字去揭借賖取貨物等項數目未淸所爲於未交易前到店報知倘逾期不報乃係自悞與生昌梁俊三等無涉特此先爲佈達以免後論

光緒廿三年 九月廿七日 香港文咸西街生昌正舖 望角生昌機房 梁俊三等仝啟

一亞一串

告白

啟者本公司即日集衆股東會議所滋利息除去花紅及存餘利撥歸下屆外每股開派老本息銀三員正又派滋利銀六員正准於十月初七日開派凡有股份者請携息摺到本公司收取是荷

丁酉年九月三十日 大成公司總司理人郭翼如啟

一亞一串

告白

啟者本行由柳州自行辦回苗板横樑楠脚棟檔木棟各等木料 如諸君光顧不拘零沽請移玉到來本行面議價甚相宜此佈

丁酉 年 八月 十七日 廣福祥謹啟

一亞一串

選錄京報

加捐要摺　戶部謹　奏為擬請將海防捐分別酌量加成以重仕途而濟餉需恭摺仰祈　聖鑒事竊維海防開捐本圖不得已之舉近來洋款倍增償款鉅追部庫異常支絀如不將捐例分別酌量加成何以濟要需而資挹助溯查光緒十五年十月開辦新海防以來實官雙月三班分發指省等項以及分缺先分缺間本班儘先各花樣四品以上照籌餉例五成實銀上兌五品以下照籌餉例四成實銀上兌其遇缺先花樣仍照籌餉例八成上實兌辦理已久尚無窒碍迨光緒二十年十二月議覆御史陳其璋請變通收捐銀數摺內聲明各項實官雙月三班分發指省等項以及分缺先分缺間本班儘先各花樣四品以上照籌餉例四成實銀上兌五品以下照籌餉例三成實銀上兌其遇缺先花樣班次最優仍照籌餉例八成實銀上兌毋庸核減此因東征請餉是以各項實官雙月等項遞減一成鼓勵捐輸暨為籌餉起見至本年三月議覆御史彭述請加知縣新班遇缺先花樣一項銀數經臣部議准加二成按例定十成銀數報捐餘悉仍舊辦理未便輕議加增惟查從前借用洋款向多現在籌辦償款又到每不還款之期無不左支右絀如海防捐輸有可以議增者未始非籌款之一助臣等公同商酌擬請將新海防捐各項官雙月三班分發指省等項以及分缺先分缺間本班儘先各花樣四品以上前按四成收捐者今酌加二成按六成實銀收捐五品以下前按三成收捐者今酌加一成按四成實銀收捐現任應升人員報捐道府雙月三班分發指省等項以及分缺先分缺間本班儘先各花樣四品以上前按四成收捐者今酌加一成按五成實銀收捐今知州遇缺先花樣班次亦應與知縣遇缺先花樣一律照例定十成銀數報捐其已捐別項官階職銜改捐知州遇缺先應令逐層補足十成銀數以歸一律如此分別酌量加成辦理毋庸加成以示區別至一切銓補章程悉仍其舊前次捐生亦不致缺望如蒙　俞允即由臣部通行遵照部庫應以此次奉　旨之日起至收捐各項應按照程限以接到部文之日起內照原加成數一律收捐按例造冊部核辦以免遲逾而清界限所有臣等擬請分別加成收捐緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏光緒廿三年九月十二日具奏本日奉　旨依議欽此

羊城新聞

督憲牌示　四會營千總缺驗得督標中營左哨二司把總[illegible]堪以拔補　東興營存城千總缺驗得雷州營候補千總李師和堪以拔補　督標前營左哨二司把總驗得撫標右營[illegible]期滿武舉廿錫章堪以拔補○藩憲牌示　陽山縣訓導缺委候委訓導楊萬留署　饒平縣訓導缺委候委訓導何湘瀾署　乳源縣教諭缺委候委訓導邱顯禮署　羅定州學正缺委候委教職郭觀光署　開平縣訓導缺委候委教職楊煥樞署　連州學正缺委候委教職林樹珊署

晝刦綢莊　冬防已屆省垣西關被盜幾於無日無之至白晝強橫尤堪駭異榮華西約某綢莊承辦南[illegible]顧繡貨物工作繁多店門長啓前月廿七日上午收得滙兌銀兩詎為不逞之徒所悉即于是日三點半鐘偽各鄉綢客攜貨到店賊黨數人躡尾其後猝然擁進以鎗制人即將內櫃所存銀紙洋蚨約計數百金并綢綾重值之物席捲而去聞越日該店循例報案稟官○馬射三路　武試向例先馬射次步射次技勇日昨東校場開築馬道分為三條蓋以應試之人既多校射之時宜速也現届臨譚督部主試許撫軍會銜出示日為考試武舉事照得粵省武生應試人多考較有需時日茲定於十月初四日按臨較場分中東西三馬道考射馬箭除將分別中東西各府廳州縣學及旗籍諸生滿漢八旗前鋒馬甲挨次考射懸示外合就出示曉諭為此示諭應試各生知悉預備馬匹弓矢進場聽候考試毋違特示○武舉定額　朝廷文武並重是以科舉並設而鄉會兩闈文武殊額者則以武多營伍一途與文人進身稍異原非有軒輊於其間也粵省東武舉原定中額四十名駐防滿洲二名漢軍三名然自增額以來已中至五十四名駐防滿洲四名漢軍六名共六十四名武夫干城屬揚與寔此　朝廷拔擢人才之盛典也日來道路紛傳有謂今科武舉只取中四十名者則齊東野語耳

廣州府批　梁觀光等稟呈批花縣屬之石湖等鄉匪徒蠭起勾引番禺縣屬之大山沙觀州鄉匪徒出沒於花縣屬之炭步墟等處肆行搶刼該局因各鄉亦遭其害事情自應認真辦以靖地方仰南海縣即速備移花縣及番禺縣一體會營督率兵役嚴緝挐並查明各匪姓名責成各團族紳耆務將各匪悉獲訊明嚴辦玩縱並候分批花縣及番禺縣一體遵照辦理可也○命案因賭　城西海旁彙陽街與同文德興兩街相接之處稍有餘地俗稱三不管地方賭徒於此擺設背牌地攤日夜誘博去月廿三日城內師古巷緝捕廠勇丁向之索規賭徒以地非其所管拒而不予以致互相械鬥鎗斃一人受傷二人聞死者乃在路旁擺賣食物鎗轟之下走避未遑故罹此無妄之災也聞其親屬將屍舁入賭館以待稟官相驗又城南五仙西地方亦有賭徒盤據隙地開設賭具廿四日某營勇與賭徒爭鬪鎗斃一勇由坊眾調處補回三百金然後了事此與前報茜巷逐賭傷勇同日事耳兩日之間傷殘三命胥斃[illegible]於賭場中勇不能約賭不能禁烏在其為民父母也○刼及其隣　鎮南街某生藥店泉流橘井錢益青囊豈知鬼瞰高明漫藏誨盜去月廿二晚偶收得鉅款為匪偵悉於魚更三躍竟攫門而進欲行飽掠幸藥店東某已早將銀蚨寄放他處匪見寶山徒手遂移封鄰店鄰店則薙髮匠所居也匠適於是日沽所祭家得銀十餘兩是夜竟飽谿壑坊勇馳到匪已無蹤聞兩店翌晨集議欲稟官追緝而髮匠殃及池魚未必璧能返趙也

花樹新句　省城各街每歲於八九月間建醮醮懸燈結綵燈棚之盛向以太平漿欄下九甫稱首今陳設書畫舖列花草則金利埠及沙基等約推巨擘也去月二十一日該埠適當建醮之期某肆一連數家於門外結花棚三座須花琪草萬紫千紅多由遠鄉載運而至廿四日值神事者公議品評咸以順德北滘愛蓮園所陳盤景為首選蓋該園有丹桂一株圍約八寸而高不盈尺斜枝旁挺老幹中空桂蕊方開金秋應候又有榆樹兩株高逾七尺大可合抱皆百年物也復有圓眼一樹其實纍纍枝頭滿綴尤稱非時異品連夜以來游人踵趾相錯嘖嘖稱美值事等乃犒以錦標顏曰譜冠羣芳云

中外新聞

二老清談記　金陵得月台茶室前日有甲乙兩叟對坐閒談均鬚髮如銀精神矍鑠甲曰近日風俗大非昔比事事仿照泰西人人講求時派君民一體專重利權而不知利之所在害即隨之乙曰時勢為之無可如何甲曰計自外洋通商以來金銀之出洋者不知幾千百萬矣所得者惟洋布一項民可通用而亦不能經久其他鐘錶技巧玩好等物皆屬無益於用也乙曰尚有甚於此者莫鴉片烟若流害徧天下無可挽回因而廢時失業蕩産傾家者比比然矣即如金陵城廂內外大小烟室約計數千餘家此中之消耗命銀不知凡幾甲曰然凡進烟館皆中人以下至販夫牧豎無不樂此富貴者不屑為倘移吸烟之資以養家則貧者不致益貧而不貧者可使興富矣乙曰邇值各處水災歲歉小民皆以米珠薪桂為慮者何也甲曰有癮之人以烟為性命必先預籌其資而不待斃焉是以不聞其慮而以薪米為性命者則留婦[illegible]一聞價昂無不驚訝乙曰時勢如此惜吾兩人皆屬老朽為可嘆耳甲曰不然如吾兩人者亦正可喜也近歲無貴無賤少年之登北邙者屢有所聞豈下元甲子人壽短促耶抑其色慾過度調攝乖方之所致耶求其如吾兩人之老而朽不可得矣語罷相視一笑而散時旁桌之人無不凝神靜聽說者謂其絕口不談官場而所言皆民間細故若隱寓憂國之意焉二老者殆宦成而居林下者歟

秣陵秋色　金陵風俗每届重九傾城士女齊往雨花台北極閣兩處登高游覽山水是日天不助興陰雲四合終日不見金烏紛幸無雨南門外雨花台游人如織絡繹於途至則眺覽上下天光一碧萬頃間視城中雉堞層層魚鱗疊疊迥如置身畫圖中也登眺之餘或飲泉水茶或拾雨花石或游安隱寺與雲錦祠紛紛不一歸途則順道往游劉園荷池則曲欄圍繞小橋則流水潛通幽居雅座亦頗宜人而北極閣距城南稍遠游人亦不辭跋涉之勞往者必登峰造極至御碑亭而止遠觀山色秋正如粧俯瞰江流紆而若帶江山之外鄉見風帆沙鳥雲烟竹樹而已登斯亭也則有心曠神怡其喜洋洋者矣至若[illegible]海樓觀音堂等處有羽士設茶座客來歡迎可以小憩必須豐給錢文游倦下山有東洋車騾馬可以代步而歸時有某甲視天色向早遂騎馬至小營一游見路上人稀放轡而馳不意將某乙擦跌乙強有力隨則扒起極力追上將甲硬拖下鞍以致互相吵鬧經旁人解勸甲認錯揖謝始各散去可見馳馬易於肇事幸乙未受傷否則非口舌之所能解矣

履勘馬路　江海關道蔡和甫觀察經於上月二十四日往南市履勘新築馬路上海縣黃愛棠大令已飭幹差薛貴及十六舖地甲裘頌在大碼頭工程局前張燈結綵陳設一新以辦迎迓憲旌茲悉觀察履勘後乘輪向金陵晉謁督憲面陳一切要公○日元核數　日本所鑄之銀洋現已四行並將收回居以為奇貨據日報所記鑄廠係在大阪埠開創以來至西本年六月三十號止共鑄銀圓一百六十二兆十五萬元其行用於內地者計共三十四兆五十四萬零八百八十九元其存積銀行者計有一十五兆九十四萬五千一百八十四元其載出口用於外埠者計有一百十一兆六十六萬三千九百二十七元今日本既准行新律改用金錢定於西本年十月一號起用則銀元之在內地者尚易收回其在外埠者則難乎為力也但聞日本論令往洋領事查覆報稱外埠所用之龍銀其可收回者約有四十兆之數又聞日本鑄錢局鑄出金錢値價銀五元及十元者約四萬元現該局所存金錢約値價銀六千元云○查禁米販　米麥為民間養命之源然本埠米價無論年歲豐歉終未稍減推源其故皆因奸商利運出口為害地方所致刻經關道蔡和甫觀察查悉前情行知南北海關禁米出口以甦民困矣○藥廠觸電　德國礮索恩地方有一火藥廠日前晚間天大雷雨霹靂一聲擊於廠內火藥觸電暴發炸去二萬萬斤之數轟毀廠屋十一間老樹多株皆齊根拔去幸時値廠中無人故免傷斃之慘然邇近房屋窗戶之震毀倒塌者已不可數計矣

匪亂已平　奉天所屬朝陽縣邇有不法之徒故為思過王[illegible]帥檄令直隸提督聶功庭軍門督率馬隊三營前往剿撫此已列諸報端者也前日復接大沽采訪友人手書云某日聶帥[illegible]得羽書報稱匪徒勾結外來游勇執有槍械其勢甚張三四[illegible]匪徒又伺隙而動爰又添派[illegible]隊兩營前往策應其所以不及陸軍者蓋以關外山路崎嶇步不如騎而所謂揭竿起事者不過大宗馬賊聚則為寇散則為民想指日可以蕩平決不久稽戮也去月初六日起軍門所統馬隊陸續出關比節麾既抵朝陽匪徒果竄入深山匪不敢出軍門稍有斬獲餘匪遂四散無蹤現在方辦理善後事宜大約下月當奏凱而返矣

加捐確聞　戶部為移會事捐納房案呈本部具奏為籌擬捐納加成以濟餉需一摺於九月十二日具奏當日奉　旨依議欽此欽遵到部相應刷錄原奏連粘曉諭俾捐生等一體周知查戶部現擬四品以上原係四成報捐今酌加一成統按五成上兌五品以下原係三成報捐今酌加一成統按四成上兌其現任應升人員報捐道府分指并捐分缺先分缺間各項花樣統按五成上兌其知州遇缺先花樣亦[illegible]應照知縣遇缺先俱以十成上兌如由別項官改捐亦須逐層補足以歸一律○許告待查　天津唐山保甲局員楊積堂太守與該處某武弁辦理地方事宜意見各殊每多齟齬日前竟彼此具稟督轅各相許告經督憲王夔帥札委營務處張楓庭觀察馳往詳查究竟孰是孰非稟復後再行核辦○機器難運　前者川中大吏在外洋購辦機器多箱由輪船運至宜昌用駁船起運費盡氣力昇以三四十人而機器重滯非常脚夫竟被壓傷脚背牙成甕粉遂作殘人近日四川總督委某某二員來提連日覓僱民船類皆不敢攬載多謂川江諸灘險惡一有差失全器無法可撈二委縣無可如何又不敢回川稟報祇得轉聞前者採辦之某君而某君刻在漢臯一時尚無回音據云此項機器係鑄造銀洋所用價值三十萬金云

勞打電報　英京勞打電報言英軍攻剿打加山督一役查英軍陣亡者凡百六十三名內給兵三名傷者五名該電又言英國招募新軍二千名往非洲之西兵部調武弁三十五名前去教習○[illegible]報登載　有人稟請政府將太平山地段出投查該處地段有一萬一千四百七十五方尺分為大段其每段中之大段可建屋兩間大段地稅每年三十二元小段二十二元限定價每尺三元以價高者得憲報又載工務司缺係奄士此補授兼理水務局事務○擬頌邏王　月之十三號邏羅檳角京城之西人聚議於該處滙豐銀行公議每商捐資五十元備辦頌詞恭賀邏王返駕○稟留英軍　鹿能政府擬撤英軍一隊另募印差以充其缺該處商民力相抵此議恐撤退英軍後所有英人及其產業未克臻於鞏固乃聯名稟請助督轉達理藩院請收回成命○總統駁言　海防法報言法國總統此次往俄都返國巴黎斯商人奉卮以獻席次聞總統言曰此次往俄所辦成之事於我法國已心滿意足然所臻此成效者未始非俄法兩國之識見超人也當今之

……務於外國也○委勘硝磺　浙省軍需局製造藥彈軍火數殊浩繁而硝磺等物尤為必需之件最宜儲藏充足邇因江西一帶產硝頗……○定期覆試　禮部為曉諭事照得本年丁酉科鄉試中式之新舉人本部……